



## Konstitution for den Nord-Lutheriske Kirke i Amerika.

### Kap. 1.—Navn, Beskjendelse og Kirkefestsikke.

1. Dette Kirkesamfund kaldes: „Den Nord-Lutheriske Kirke i Amerika.“

2. Samfundet tror, lærer og beklender, at den hellige Skrift, det gamle og det nye Testaments kanoniske Bøger, er Guds aabenbarede Ord og derfor den eneste kilde og Regel for Tro, Lære og Liv.

3. Som en fort og sand Fremstilling af Guds Ords Lære antager og beklender dette Samfund sig til den nord-østlige lutheriske Kirkes symboliske Bøger eller Beskjendelseskrifter:

a) de gamle Symboler, det apostoliske, nicænske og atanasianske;

b) den uforandrede angelsburgske Konfession og Luthers lille Katekisme.

4. Med Hensyn til Kirkefestsikke overlades det til enhver Menighed at bestemme derom. Men forat der i det hele kan være Ensartethed ogsaa i de kirkelige Ceremonier, saa tilraader Samfundet, at Menighederne følger den nye Kirkes Ritual, jaaledes modificeret som det nu almindelig bruges iblandt os.

### Kap. 2.—Formaal.

5. Samfundets Formaal er at arbejde for Guds Riges Befæstelse og Udbredelse ved at:

a) fremme Sandhedens Erkjendelse og det kristelige Livs Udvikling i Menighederne;

b) samle og ordne lutheriske Menigheder og hjælpe dem til at faa Præster og Lærere samt bistaa dem med at tage i Brug de af Herren til hans Menighed skænkede Raadegaver;

c) drage Omhu om vordende Præsters, Læreres, Missionærers og andre Arbejders Uddannelse til Menighedernes Betjening, Børns og Ungdoms kristelige Undervisning, Missionens Gjerning og Barmhjertighedsarbejds Udvikling i Kirken;

d) drive Indremsion, Adremsion og Barmhjertighedsarbejde;

e) øve kirkelig Tilsyn inden Samfundet, søge at udjævne kirkelige Stridigheder, samt meddele Raad og Betænkning i kirkelige Spørgsmaal;

f) fremme Brugen og Udbredelsen af den hellige Skrift, rettroende Lærebøger, Salmebøger og andre opbyggelige Bøger og Blade.

### Kap. 3.—Organisation.

6. Samfundet bestaar af Menigheder, som uforbeholdent tilstemmer denne Konstitution og godkjendes som Medlemmer.

7. Præster, Profesorer og Missionær, som ved Ordination eller Optagelse er godkendt af Samfundet, anses som Samfundets tilhørende, om ikke senere udtraadt eller udtrædt.

En Menighed tilhører Samfundet, naar den er optaget i et af Distrikterne.

9. Samfundet inddeles i saa mange Distrikter, som det fra Tid til anden findes nødvendigt.

10. Distrikternes Konstitution og deres Grænser bestemmes af Samfundet.

11. Hvert Distrikt inddeles i Kredse, hvis Opgave det skal være at behandle Lærerspørgsmaal samt opbyggelige og praktiske Gæmmer til Præsters og Menigheders ajenbidige Velærelse og Befæstelse i den sande Tro.

12. Hvert Distrikt bestemmer Antal og Grænser for Kredse inden sit Omraade.

### Kap. 4. S a m f u n d s m ø d e r .

13. Samfundet afholder Møder hvert 3die Aar til Tid og Sted, som enten Samfundet selv bestemmer, eller en dertil udsat Marsmødefomite. Extraordinære Møder afholdes, naar enten Samfundet bestemmer det, eller naar det sammenskalbes af Samfundets Formand paa Opfordring af Kirkeraadet eller mindst 40 Menigheder.

14. Stemmerettige er ved disse Møder er:

a) Præster, som er Medlemmer af Samfundet og betjener Menigheder tilhørende Samfundet, og

b) en Representant fra hvert Prestefald, naar dette bestaar af kun en Menighed, og to Representanter, naar Prestefaldet bestaar af to eller flere Menigheder, som tilhører Samfundet.

15. Raadgivende er:

a) Præster som tilhører Samfundet, men ikke har Stemmeret;

b) fast ansatte Lærere ved Samfundets Skoler;

c) Samfundets Sedningamissionærer;

d) Formanden i Board of Trustees;

e) Samfundets Kassierer;

f) Vestyrrerne for Samfundets Barmhjertighedsanstalter;

g) Medaforer for Samfundets Organer;

h) Andre, som maatte optages ved Mødet.

16. Mødet foretager alle Valg og afgjør Sager, som ikke ifølge Distrikternes Konstitution er forbeholdt disse til Afgjorelse, samt Sager som appelleres fra Distriktsmøderne.

17. Alle Sager, hvorom ikke anderledes er bestemt, afgjøres ved simpel Majoritet.

18. En Beslutning, som i et og samme Aar er faldet af mindst to Treddedele af alle Distriktsmøder, har samme Gældighed som en Beslutning faldet af selve Samfundet.

19. Lære- og Samvittigheds-spørgsmaal kan ikke afgjøres ved Stemmeflerhed, men alene efter Guds Ord og vor Kirkes symboliske Bøger.

### Kap. 5. E m b e d s - o g B e s t i l l i n g s m a n d .

20. Samfundets Embedsmand er: —

a) Formand, Viceformand, Sekretær, Kassierer og Distriktsformænd.

b) Kirkeraad, bestaaende af Samfundets Formand, Distrikternes Formand og en af hvert Distrikt valgt Raadmand.

21. Kirkeraadet sammenskalbes af dets Formand, naar han finder det nødvendigt, eller naar mindst to af de øvrige Medlemmer opfordrer ham dertil.

22. Kirkeraadet skal:

a) Afgjøre de Sager, som enten Samfundet eller nogen anden af Distrikterne henviser til.

b) Se til, at Samfundets Beslutninger efterkommes, og arbejde for at Samfundets Formaal kan opnaas.

c) Føre Tilsyn med Samfundets Lærestifter i Overensstemmelse med bispes Konstitution og Samfundets Instruktioner.

d) Forvisse sig om, at Kandidater til Præstembedet er retfærdig kaldte og prøvede samt har gode Vidnesbyrd for sand og levende Kristendom.

e) Kollaborere med Præster, som søger om Optagelse i Samfundet, og afgive Indstilling desangaaende.

f) Vagte i Tvistigheder, naar dets Tjeneste dertil forlanges, efterat en Formands Underlyselse er bleven uden Resultat.

23. Formanden vælges paa 6 Aar og de andre Embedsmænd paa 3 Aar. Alle maa tilhøre Samfundet. Formanden og Viceformanden vælges blandt Samfundets Præster.

24. Formanden skal:

a) Vaage over Troens og Ordrenes Bevarelse i Samfundet.

b) Saavidt umulig besøge Distrikterne.

c) Vagte i Tvistigheder, naar det begjæres.

d) Sammensalde og dirigere Samfundsmøderne;

e) Holde Visitas hos Distriktsformændene, naar disse har Menigheder.

f) Afgjøre Indberetning ved hvert Samfundsmøde og Distriktsmøderne om sin og Kirkeraadets Virksomhed samt om Samfundets Tilstand.

25. Viceformanden skal udføre alle Formandens Pligter i dennes Forsald.

26. Distriktsformændene vælges af sine respektive Distrikter i Overensstemmelse med bispes Konstitution.

27. Sekretæren skal:

a) Føre Protokol over Samfundets Forhandlinger og hvert Aar paa Grundlag af Rapporter til Distriktssekretærene udgive en Marsberetning, omfattende alle Aarets Samfundsmøder med Indberetninger, Beslutninger, Statistik, Bilag, Parokialrapporter o. s. v., efterdem Samfundet maatte bestemme.

b) Udføre de fornødne Skrivelser for Samfundet, som dette eller dets Formand maatte paalægge ham;

c) Bekjendtgjøre Tid og Sted for Samfundsmødet mindst 3



Maaneder i Forveien samt Forhandlingsgjenstande.

28. Kassereren skal forvalte de ham af Samfundet betroede Kasser i Overtilsstemmelse med dets Beslutninger, og ved hvert Samfundsmøde aflægge Regnskab.

29. Board of Trustees vælges og dets Rettigheder og Pligter bestemmes i Overtilsstemmelse med Samfundets Inkorporationsartikler.

30. De fornødne Komiteer: for Den indre Mission, for Forlagsarbeidet o. s. v., ligesom Funktionærer til Arbeidets Udførelse, vælges af Samfundet, som ogsaa bestemmer deres Virkefelt.

Kap. 6. Samfundets **Ansætter.**

31. Samfundet bestyrer og underholder Skoler til Presters, Læreres og Missionærers Uddannelse, og andre Skoler til Unge kristelige Opdragelse, samt Diakonishjem, Værnehjem, Gamlehjem o. s. v.

32. Profesorer og Lærere ved Samfundets Skoler vælges og ansættes af Samfundet med to Trediedels Majoritet. Deres Løse og Liv maa stemme med Guds Ord og vor Kirkes Bekendelse.

Kap. 7. **Konstitutionsforandring.**

33. Med Undtagelse af Paragraferne 2 og 3, hvis Indhold ikke maa forandres, samt denne Paragraf, kan Forandringer i denne Konstitution ske paa følgende Maade:

Forslag til Forandring fremlægges for Samfundet ved dets Møde; dersom dette bifalder saadant Forslag med simpel Majoritet, skal Forslaget blive bekendtgjort for nærmere Overtæelse til næste Møde. Ved

dette sættes Forslaget under Afstemning, men antages kun med to Trediedels Majoritet.

Ved denne Paragraf skal ikke Anledningen være afskaaret til i Paragraf 3 at optage de øvrige lutheriske Symboler.

**Beilækket:** Dette Konstitutionsforslag forelægges for de respektive Samfundes Aarsmøder.

M. D. Bee, J. D. Mvisefer

Peder Tangjerd, Sekretærer.

**Den bedste Ven.**

Den bekendte tyske Indremissionsær, Pastor Samuel Keller, traf engang paa en Fernbanestation, hvor han maatte vente paa et nyt Tog en Times Tid, en Ungdomsven, som han i sin Tid havde siddet paa Skolebenken sammen med og delt Ungdommens Længsler og Drømme med. Han har selv fortalt følgende fra deres Møde:

"Vi sad snart hyggelig sammen i Venteværelset, medens først den ene og saa den anden maatte i store Sovetræk fortælle, hvad han havde oplevet i de sjuvne 20 Aar, siden vi sidst saaes.

Jeg mærkede snart, at noget trykkelde min Ven, og sagde derfor ligefrem: "Du er ikke tilfreds. Livet har vist ikke for dig holdt, hvad det lovede?"

Han veg ligesom lidt tilbage, men sagde saa med et hjerutskuet Blik: "Lønner det sig egentlig at leve?"

Jeg kunde joare forfatte ham: "Nei, nei, der gives intet Liv. Jeg har opgivet alle Forhaabninger, re Overtæelse til næste Møde. Ved

Gjærning er en Tredemølle. Naar jeg er fri gaar jeg gabende i Teatret og gabende derfra, gabende ind paa en Kafe og gabende derfra. Jeg har forsøgt alt — Kvinder, Vin, Spil, men ogsaa Arbejde og Anstrengelse, Kunst og Videnskab; der er ingen Kraft i noget af det og ingen Fortsættelse. Jeg er med mine 35 Aar en Olding, som man har glemt at begrabe."

Og virkelig saa han ogsaa gammel og træt ud.

Jeg havde virkelig ondt af ham. Han var dog engang en begavet og frisk Kar. Men saa tog jeg fat: "Det gif mig som dig," sagde jeg. "Men saa traf mit Hjerte sammen med en forunderlig Mand; han var anderledes end jeg: harmonisk og klar, vis i sig selv og dog ganske løs fra sig selv, naar det gjaldt at leve for andre. Jo nærmere jeg lærte ham at kjende, des mere stammede jeg mig over mig selv. Jeg begyndte mere og mere at omgaaes ham. Jeg følte, at jeg maatte blive som han, og kunde kun blive det gennem ham selv. Og nu gaar der ikke en Dag, uden at jeg taler aabent ud med ham og lader ham give mig nok Kraft til alvorligt Arbejde og moralsk Selvbetragtelse. Nu er jeg lykkelig, da jeg føler mig holdt oppe og baaret af ham. Alt Arbejde faar sit Værd fra ham, al jordist Glæde gennemtraales af et nyt Lys. Han er min Løse og min Tønde, mit Lys og mit Ideal. Jeg skylder ham at Tilværelsen er blevet som ny for mig og er fast overbevist om, at han vil vedblive at hjælpe mig til at gaa ud fra mig selv og ind i ham."

"Det var da rent forunderligt Ting, du der fortæller om den besynderlige Mand," svarede min Ungdomsven, da jeg omsider taug. "Ja, kunde man vinde en sliq Lykke. Havde jeg haft en saadan Ven, vilde mangt seet anderledes ud og kanske det været borte, der nu ligger som en Byrde over min Sjæl. — da lønede det sig maaske ogsaa at leve."

"Det lønner sig! Forsøg bare." "Svad mener du, hvor sal jeg finde min Ven?"

Alt, der raabte man mit Tøgt Afgang. Jeg betalte, tog min Væske i den venstre Haand, greb med den højre fat i min Vens Haand, saa ham ind i Øinene og sagde:

"Du kan endnu idag gjøre et Forsøg. Jeg ved, at han har længe ventet paa dig."

"Ja, men hvad hedet han?" Da svarede jeg mig hen til min Vens Øre og hviskede, for at ikke al-

**Parkland Merchantile Company**

W. J. FREEBORN, Prop.

GENERAL MERCHANDISE

Tel.: Mad. 106 J 3

**The Stephen Home.**

Naar Du kommer til Portland, Ore.,

Bestill billige Brevbrev for Rejsende.

tag ind paa The Stephen Home

(Det norske Hjem for unge Mænd.)

Stephen Home, 249 1-2 Holliday

Ave., Portland, Ore.

**DO IT RIGHT**

That is the only way, the best way to do anything

PRINTING UP-TO-DATE

Stationery, office supplies, anything in printing. Our prices are reasonable too. Try us.

D. W. COOPER

Phone 127 Tacoma Theatre Bldg.

**Udtag fra Luther Publ. House.**

**Steamship Agency**

Billetter paa alle første Klasfes

Linier

**J. F. Visell Co.**

114 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

te fremmede Folk i Venteværelset skulde høre det:

"Jesus af Nazaret!"

Jeg itede afsjædet. Han stod tilbage med blegt, alvorligt Ansigt. Mon han gjorde Forsøget?"

"Har du gjort Forsøg, Hære Lærer? Kjender du hin forunderlige Mand? Er han blevet din Ven, din Glædes, din Strafts, din Lykkes Kilde?"

Mangen, som tænkte, hans Liv var avsluttet og forspildt, fik ved Jesus finde sit Liv og dets Værdi vaany. Han har standset mangen som stod paa Sprang ud af Livet og hjulpet dem til at taage Kampen op med sig selv.

Enhver, som arlig vil forsøge, skal sande, at vedre Ven end Jesus findes ikke paa denne Jord.

(Luth. Sendeb.)

**Pacific Lutheran Academy and Business College.**

En ypperlig Skole for GUTTER og PIGER. Specielt Kursus for saadanne, som vil lære Engelsk. Udmerket Forretningskursus. Ypperligt Musikkursus.

"Fully accredited by the University of Washington."

En billig Skole. Udmærkede Bygninger. Sund Beliggenhed. Dygtige Lærere.

212 Elever ifjor.

SKRIV EFTER KATALOG.

**PROF. N. J. HONG, Parkland, Wash.**



Guds Nige er inden i Er.

„Den store Udoandrerdamper „Spre“ havde knækket Skruenaklen midt i Atlanterhavet og vandet strømmed ind. Det var sterkt Storm og Faren var stor, fortæller Moody.

„Det var en forfærdelig Nat, den rædselsfulde, nogen af os havde oplevet. 700 Mennesker, Mænd, Kvinder og Børn, ventede paa Udergangen som forestod. Vi var alle forsamlede i Iste Klases Salon, — Jøder, Protestanter, Katoliker, Britantere, Atheister — ifjant jeg tviler paa, at der i den Nat var nogen Atheist iblandt os. Dødsengisten og Spændingen kan ikke beskrives i Ord. Med blege Ansigter og bankende Hjerter saa Passagererne paa hverandre, som om de vilde prø-

ve at lase i hverandres Ansigter, hvad ingen vovede at udtale. Ræfetter sendtes op, men der kom intet Svar, hver Time forsøgte Faren. Morgenen gryede uden Haab. Indtil da havde ingen opfordret til at holde Gudstjeneste eller Bøn, det vilde i den første Spænding have fremkaldt Panik, men den Aften holdt vi Vennemøde. Med den ene Arm ihængt om en Bille i Kabinen for at staa fast, læste jeg Davids 91. Salme, og vi bad, at Gud vilde stille Sjæns Raseri og bringe os i Havn. Den Salme blev ny for mig fra denne Time. Det var som en guddommelig Stemme, der lød: „Han skal give sine Engle Befaling om dig for at bevare dig paa alle dine Veie.“ En Dame kom for at se i Vogen, om det virkelig stod der, hun syntes, at det næsten var som ifrevet til os.

Trøst og Lindring kom under Vønnen, en velbegtet Fred kom til mit Hjerter, jeg gik tilfjens, faldt straks i Søvn og har aldrig sovet roligere og sundere. Kløften 3 om Natten kom Damperen „Lake Huron“ ifjgte og reddede os alle.“  
(„Luth. Sendeb.“)

To større Kors, des bedre Trone.

Den fromme Niskan Fredrik Oberlin, Prest i Steintal i Oslas, stod i sine senere Aar i livlig Broderling med kristelige Mænd og Kvinder a alle Troesbekjendelser over hele Europa. Mange af hans Breve er Trøstebreve af stor Værd. Hans inderlige Fromhed, hans store Livserfaring og hans levende Medfølelse med al menneskelig Lidelse gjør disse Breve saare tiltalende. Undertiden benytter han ogsaa i dem med stort Held det same Bibelsprog, som han plejede at bruge paa Prædikestolen. Saaledes skriver han engang til en Trone, som havde lidt flere tunge Tab:

„Jeg har her liggende for mig to Edelstene af samme Renhed og Klarhed, og dog er der mellem dem en mærkelig Forskjel i Glans. Den ene blænder, den anden er mat. Hvoraf kommer den Forskjel? Jo, den ene har kun faa slemme Ruder, den anden har det dobbelte Antal. Derjom disse Stene har haft Liv og havde kunnet føle Stibningen, da vilde den, der har 80 Ruder, have følt sig meget uhyggelig og misundt den med 8 Ruder, der kun havde indstaaet en Tiendedel af dens Lidelser. Men er Stibningen engou foregaaet, saa er Virkningen usorgjængelig. Den, som kun har lidt Lidet, bliver aldeles fordummet af den anden; den alene bliver agtet og drager alles Blik paa sig. Sommerhold det-

te Billede med Frelserens Ord: — „Salige er de, som sørger, thi de skal hilsaales.“

Den fromme Prest Plattich lød i sine sidste Lovoor meget af Engdom. Hans Menighed hængte ved ham med en rørende Hengivenhed, og unge og gamle tog Del i hans Lidelser og opjendte Bønner for ham. Ved en Bønnesammenkomst fremom en med Spørgsmaal, om, hvorfor Herren lod denne fromme og tro Tjener lide saa meget. Da ingen udvandt Svaret paa dette Spørgsmaal, foreslog nogle, at man skulde borge ham selv derom; andre frygtede for at saare ham dermed. Tilsluttede et Par Brødre at forelægge ham Spørgsmaalet.

„Det er et underlig Smaal,“ svarede den Gamle. „Naar Sommermanden vil erholde godt Lønner af en Egetamme, behøves der mange Slag, mange Sværmer maa afhjælpes, og endda bliver Iffe Egetammen straks poleret. Men Menneskene maa dog poleres endnu mere, det er, vi maa lutres og renjes for at blive stiftede for Himlen.“

Korsjet skal drive os til Herren.

Presten Plattich traf engang en Kvinde af sin Menighed, som beslaagne sig over, at den ene Mykke efter den anden havde hjemjagt hende, saa at hun ic mere vidste noget Maad.

„Det behøves altfammen“, sagde Plattich. Men hun vilde ikke erkjende det. Da pegede han paa en Klod Jaar, som gik og græssede i Nærheden. „Ser De det lille Jaar, som er sprunget bort fra Gyrden“ spurgte han. „Se, nu blæjer Gyrden i Nøkten efter det. De hører hans Røst og lytter, men vil heller gaa sin egen Vej. Nu tager han en Jordflump og kaster efter det. Det træffes og ser forkrækket ud, men vil endnu ikke komme. Saa slapper han da Sunden, som allerede længe har ventet derpaa, løs. Den sætter gisende afsted, griber fat paa det, puffer og støder det, saa at Jaaret bræger af Smerte og forkrækkelse. Og nu endelig vender det tilbage til Gyrden.“

Se, just saaledes handler den gode Gyrd med os, som altid er tilbøjelige til at løbe bort fra hans Sjord. Jæst loffer han os venlig. Naar det ikke hjælper, bruger han Slag. Men naar ogsaa det er forgjæves, sender han Sunden afsted, der med al sin grumme Vrede kun maa hjælpe at drive Jaarene ind i hans himeleste Jaaresti.

Dag ikke Herrens Navn forfængelig. En Plantageeier havde en kjær Negerslave, som altid stod foran ham, naar han opvartede ved Bordet. Hans Herre var kommen i den syndige Vane at tage Guds Navn forfængelig. Men hver Gang Negeren herte dette, hvidede han ærbødig sit Hoved. Naar man spurgte ham, hvorfor han gjorde dette, svarede han:

„Jeg hører aldrig Guds store Navn navne, uden at det fylder min Sjæl med ærefrygt og Bæven.“

Og med sin Fromhed fik han sin Herre til at slutte med den onde Vane. — Kjære Barn, hav ogsaa Erbødighed for Herrens hellige Navn og lad din Sjæl frygte for den levende Gud.



P. Oscar Storlie & Co

Norsk Begravelses Bureau

Telefon: Main 1122

Berglund Bros.  
Kaffehus

Beste Sort Kaffa i Byen med Fjæde, Sukker og Kager for

bare 5 Cents

1305 Commerce St. Tacoma

Ben Olsen Co.

Plumbing  
and Heating

Main 392-A 2392  
1130 Commerce Street  
Tacoma Wash.

Anthony M. Arntson

NORSK ADVOKAT

514-5-6 Fidelity Bldg.

Phone Main 6305

Tacoma Wash.

S. T. Larsens Pharmacy

17th and Tacoma Ave.

DRUGS, CHEMICALS AND

TOILET SUPPLIES

Prescriptions a Specialty

We import our Cod Liver Oil direct from Norway

Phone Main 504 Tacoma, Wa.

Dr. J. L. Rynning

Norsk Læge

1625 Naional Realty Bldg.

Kontor Timer—2 til 4 Eftm Om

Søndagene Ifølge Aftale

Tel. Main 7683. Madison 1003

Tacoma. Wash.

Dr. Hyslin

Office 1201-5 Fidelity Bldg.

Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.

Evenings and Sundays by

appointment

Phone Main 490

Residence 924 No. 1 St. Main 556

House calls made preferably outside of office hours.

Dr. C. Quevlie

Behandler Sygdomme i

Øren, Næse, Hals og Bryst.

Kontortid Kl. 1—5 e. m.

Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa

Kl. 7—8 e. m.

Kontor: 801-7 Fidelity Bldg.

Lien's Pharmacy

Skandinavisht Apotek.

Ole B. Lien. Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udfyldes nøagtig

M. 7314 1102 Tacoma Ave

Phone Main 2233

PETERSON

PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.

903 Tacoma Avenue

JNO. W. AIRCTANDER

& C. JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-5 Lyon Bldg. Seattle



# Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.  
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.  
Phone Main 4270.  
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.  
Bladet koster

For Aaret .....\$ .75  
For Aaret til Canada eller Norge 1.00  
Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.  
Nyheder maa sendes saa tidlig i Ugen, at de rækker hertil senest Tirsdag.

Adresseforandring.—Naar en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgive baade den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli stanset til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

### MERK.

Naar de indsender Betaling saa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret. Det tager omtrent to Uger før Kvitteringen kommer. Hvis der indsniger sig Feil, som ogsaa kan hændes, saa skriv straks. Hvis de venter med at gjøre dette, falder det evært vanskeligt at faa det rettet. Hjælp os ogsaa med dette.

K. N. Gaard, Parkland, Wash., er nu Kasserer for Barnehjemmet i Parkland.

Alle Penge til Hjemmet sendes til Sam.

Alle Penge, som sendes til Herald, bør sendes adresseret:

Pacific Herald,

Parkland, Wash.

Send ikke Penge til Redaktøren da det holder Bryderi.

Denne Uge trykker vi Udloft til Konstitution for det nye Samfund, som vil blive dannet, hvis Synoden, Den Forenede Kirke og Gauges Synode forener sig. Vi optrykker det fordi det er en af de Sager som foreligger for næste Synodemøde, som holdes i Minneapolis i Mai Maaned. Det blev udtalt, at "Herald's" Læsere burde faa Anledning til at sætte sig ind i de Sager som foreligger og som skal behandles paa det kommende Synodemøde. Af den Grund var det, at vi gjengav Regler for Missionen o. s. v., som ogsaa vil blive behandlet, saavidt vi ved. Det er af Betydning, at man saavidt muligt sætter sig ind i de Ting, som skal behandles og stemmes over.

I disse Dage holdes fælles Prestekonferens i Everett, Wash., i Pastor Borgaards Kirke af Den Forenede Kirkes Prester og Den Norske Synodes Prester. Da Pastor Ordal er der, læser Mr. John Soley Korrefair for os. Tak!

### Den aarlige Konfert i Parkland.

Den store, aarlige Konfert, som gives af de musikalske Foreninger ved Pacific Lutheran Academy, skal holdes Lørdag Aften den 4de Mars i det store Auditorium, som Skolen har. Programmet vil bestaa af et Udvalg af Stykker, som udføres af Sangforeningen, Orkestret, "Band" og Pianoafdelingen ved Skolen.

Konferten naar vil uden Tvivl i mange Stykker overgaa, hvad Skolens Kræfter før har kunnet præstere.

Den aarlige Konfert samler altid fuldt Hus. Tacoma's Musikelskere og Venner af Skolen vil visstnok ogsaa naar gjøre Brug af Anledningen til at høre god Musik. Men ikke den 4de Mars.

### Laymen's Missionary Movement.

Laymen's Missionary Movement holdt i forrige Uge et større Møde her i Tacoma. Alle reformerte Samfund flattede sig om dette og følgende var der store Møder. Der var saaledes over 1000 Delegerer ved det første Møde. Der er fremragende Mænd tilstede fra vidt omkring. Missionærer, som i mange Aar har virket i Missionen i Asien, Afrika, i Tyrkiet, Syd Amerika o. s. v., har holdt Taler ved Møderne. Mange interessante og vigtige Oplysninger er i disse Taler givet.

I De Forenede Stater bringer man for hver Person \$12 Aaret for Tobak og 12 Cents for hver Person for "Candy", men for Missionsarbeidet bare 1½ Cent pr. Person for Aaret.

Hele den kristelige Verden giver lidt mere end 3 Cents pr. Person for Aaret til Missionsarbeidet, saa sagde Mr. J. W. Trimble, en af de fremragende Metodister ved Mødet. "Det, det kommer an paa, for at vinde Hedningerne for Guds Rige", sagde han videre, "er Penge — Dollars og Cents."

Morris W. Chnes, i sin Tale om Missionens Fremtid i Syd Amerika, sagde blandt andet:

"En ny Dag er oplyst for Missionen i Syd Amerika. Religionens frihed er sikret ved Lov i alle Syd Amerikas Republikker. Der er 15,000,000 Indianere, som ikke har været under nogen kristelig Paa-virkning. 25 Procent af Bønderne er nægte, paa samme Steder 80 Procent. Grunden er den, at de katolske Prester tager saa stor Betaling for at give Høll, at de fattigere Masser ikke har Raad til at blive gift, derfor lever de sammen ugifte."

Arthur F. Nagatz, Missionær fra Kina, udtalte blandt andet, at

det er umuligt at faa Bibelen overført paa kinesisk Sprog, saa hurtigt, som det trænges. Der er Krav for at faa Bibelen paa sit eget Sprog.



Mrs. Ingeborg Saxe, en af Jannuarius Menigheds Kvindeforenings Medlemmer, døde ganske pludselig Fredag Morgen den 11 ds. i sit Hjem, 4415 N. 26. Aftenen forud nævnte hun til sin Mand, at hun havde lidt Smerte i Ryggen; men var ellers frisk.

Fredag Morgen stod hun op ganske tidlig. En Stund efter gik Clarence, hendes 8 aarige Søn ud i Kjøkkenet og Badeværelset — og der fandt han sin Mama liggende paa Gulvet. Hendes Mand kom nu til og bar hende ind paa Sofaen og søgte at bringe hende til sig selv, da de mente, at hun var faldt i Usmagt. Der blev telefoneret efter Læge som kom, men hun forat stadsfæle at Livet var udsjukt.

Siden fandt man ud, at en Hare i Bygpyttfertelen (pancreas) var sprunget, og at Døden var uundgaaelig.

Man kan vel tænke sig Birkningen af en saadan pludselig Død. — Maa nu dette Dødsbudskaab blive til en varig Paamindelse for os alle om at være beredt til at fare fra denne Verden uden at vente nogen særskilt Advarsel om at Enden er nær.

Den Afdøde, hvis Pigenavn var Bestbo, var født ved Stavanger for ca. 31 Aar siden. Den 25. April 1907 blev hun i Portland, Ore., optaget til Peter J. Sage fra Stavanger. De har haft et Barn, en søn og et lille Gut, som er næsten trostløs over Tabet af sin elskede Mama. Den Afdødes gamle Fader bor i Noel Falls, Ill., hvor hun ogsaa har to Søstre og en Broder som alle pr Telegram blev underrettet om Datterens og Søsterens hadige Bortgang. Den 14. ds. blev hun under stor Deltagelse ført til Gravnen fra Lynns Begravelseskapel, hvor Past. O. Sagoes forrettede og talte over Af. 13, 24, 25.

Den Afdøde var en stille og beskedne Kvinde som levede for sit Hjem og hendes Mære der. Den kjære Gud være nu med sin Trøst hos de dybt sorgende Efterladte!

D. S.

Kaptein Martin L. Nygaard henvendte sig, som vi tror, i Troen paa sin Frelser den 5te Februar i sin Datters Hjem, Mrs. Tonnes Didricksen, 4312 No. 7. St., Tacoma, Wash.

Han var født i Stavanger, Norge, den 5te April 1840. I 1861 blev han gift med Dina Amalia Nelson fra Flettsfjord. Hun døde 1909. Kapteinen kom til Amerika i 1881 og har hørt paa forskjellige Steder. Nu en Tid i Tacoma. Han blev jordfæstet under stor Deltagelse den 10. de Februar. Pastor Ordal forrettede. Kaptein Nygaard var en venlig Mand og havde mange Venner. I Bor Frelser's Menighed var han en flittig Kirkesjænger saalænge hans Helbred tillod det. De sidste Par Aar var han ikke istand til at komme ud meget. Man kan være glad i Guds Ord. Saa efterlader sig en Søn, Andrew i Chicago, som er Kommand i "Money Order" Afdelingen i Chicago's Posthus. Han kom til Begravelsen. Mrs. T. Didricksen her i Byen. Velblijvet være hans Minde og Fred med hans Støv.

### Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Gudstjenester og Møder i Bor Frelser's Kirke, Syd 3 og 17de Gade. O. J. Ordal, Prest.

Søndagskole og Bibelklasse klokken 9.30.

Spimesse paa Engell's Klokken 11. Aftenang Klokken 7.30.

Ved Aftenang vil den regulære Barne-gudstjeneste holdes.

Fredag Aften holder Kvindeforeningen sit Aarsmøde i Kirkens Forsamlingshal. Mænd og Kvinder, Gamle og Unge er indbudt. Et godt Program vil blive udført og Forskriftninger forberedes.

Luther Guild skal holde sit Møde Onsdag Aften den 23de Februar. Det vil blive et George Washington Møde. Program og alt vil minde om Kolonialtiden.

Søndag Aften holdt Pastor Bergesen fra Seattle sit Foredrag om "Foreningsdagen" i Bor Frelser's Kirke, Syd 3 og 17de Gade. Kirken var vel fyldt af opmærksomme Tilhørere. Pastor Bergesens Tale gik ud paa at vise, hvor ukristeligt det er at holde Kirkestriden og Splittelsen gaende. Raadervalgsforøgsmålet er ikke kirkefjællende og burde ikke faa Lov til at skille længere. Der er saa mange store Opgaver, som den lutherske Kirke har at løse, at den burde staa sammen i Kampen mod Synden i Arbeidet for at frelse Sjæle og ikke staa splittet over haarfine Spørgsmaal.



**Vest Tacoma.**

I Immannels Lutherske Kapel, No. 14th og Stevens St., D. Hagoes Præst, er det Søndagskole Kl. 10 og Prædiken Kl. 11. Kvindeforeningen møder den 23. hos Mrs. Jørgensen, 2422 No. Verde St.

**Øst Tacoma.**

I den Korst-Lutherske Kirke, 62. og Warner Sts., D. Hagoes, Præst, er det Søndagskole Kl. 10. Form. Gudstjeneste 7:30 Aften. Den 22. (Washingtons Fødselsdag) har Kvindeforeningen en festlig Udstilling i Forsamlingslokalet, til Indtægt for Foreningen og Kirken. Der vil blive leveret Flødebødder, Lefse, Kage og Kaffe, o. a. gode Sager. Forskøn nu ille Tid og Sted — Tirsdag Aften den 22. Fabr. i Kirken Forsamlingshal.

**Parkland, Wash.**

Mrs. McGrogh som blev ude for et Hent Uheld omtrent 3 Uger siden er

nu jævnt istand til at være oppe.

Willing Workers skal give en Underholdning, en „Colonial Social," næste Lørdag.

En af Masserne i Korst ogler at give en Underholdning den 26de Februar. Et særdeles godt Program er i Vente.

Mr. Hans Verge, Direktør for Franklin Co. i Kristiania, der forestod Udsbilledeafdelingen i Norgesbygningen under Udstillingen i San Francisco, tilbragte nogle Dage her i nogle Uge. Han kom her for at sætte op og i Gang det prægtige Udsbilledeapparat, som Mr. Josef Lindberg i Seattle nylig forærede Akademiet. Apparatet og Billederne har været brugt paa to Verdensudstillinger, først i Kristiania og senere i San Francisco og har saaledes en videnskabelig historisk og national Interesse. Somme Onsdags Aften foreviste Hr. Verge den lange Række af levende Billeder. I hele tre Timer sad Forsamlingen der, medens det ene Billede fulgte det andet paa Tæppet. Først kommer en Tur med Bergensbanen gennem de

norske Fjælde og Dale, langs med hængende Elve og fjerne Fjeldvand. Snart forandres Skuespillet; vi er i Bergen netop som „Kristianiafjord" er i Færd med at landsætte de amerikanske Turister. Sangerens hvide Hue og vakkende Janer og Kvindernes vistende Konversationsleder sees ovenalt. Atter forandres Scenen og Luther College Concert Band marcherer forbi med mange kjendte Ansigter i Flokken. Saa kommer Overrættelsen af Vindegaven af Dr. Stub, hvis kjendte Skikelse sees i Forgrunden. Snart er det historiske Dieblit forbi, og vi er igjen henjat i en af Norges Fjelddale, hvor Mor og Datter staar Græs mellem Stenene paa Fjeldsiden, hvor Kornet staar paa Skauer og hvor Far sjøl skærper Tollekniven med Vandkraft. I et Nu er Scenen forandret, vi er paa en Damper og farer ideofter Gjorden med snedakte Fjælde til Venste. Saa faar vi et Blik af det aabne Hav med Hjerflaaden paa de freadende Bølger. Net som det er forandret atter Omgivelserne; denne gang er vi paa en stor Fjelddamper netop i det Dieblit Noter drages ind med en Draet paa 250 Tusind Sild og blir Vidne til den Mærelse som hersker ombord, medens Silden forteres, renses og pakkes. Ikke alene i Arbejde men ogsaa i Sport ser vi det norske Fjell. Kjalkeafsnit og Skiløb paa Frognestæteren er morsomt, men Skihoppet paa Holmenkollen holder vor Opmerksomhed hvert eneste Dieblit. En kort Prøve begynder at røre sig øverst i Rendet. Lynsnart kommer den nedover og vokter efterhvert; ideofter Hoppet bærer det og op i Luften, og nu blir Prøven til en Mand paa Ski, som daler staaende længre nede i Bakken under Tilskuernes Bisoldsraab og Beundring, eller styrter hovedfæls i Sneen under deres latterfulde. Men derfor ingen hvide Mæner. Af Veien maa han skynde sig for den næste.

Mr. T. G. Satra fra Stanwood overvar Gudstjenesten Søndag.

Mr. Ole O. Larson havde den Fornøjelse at træffe sin gamle Ven Ole Halsten fra Proboist, som han ikke havde seet paa 17 Aar. Mr. Halsten bor for Tiden hos sin Datter i Tacoma.

Lyceums Underholdning sidste Lørdag var særdeles interessant. Der var to Oplesninger, en af Gertrude Christensen om Puritanerne i New England og den anden om Cotton Mather. Dernæst fulgte en Debat over Emnet: Socialisme som et Gode for det mækkende Regjeringssystem. For Socialisme talte Syje og Norgaard, mod, Harald Hong og Lars Skattebøl.

**Johnson & Son**

Parkland, Wash.

**Groceries - Hay Grain, Flour & Feed**

Fri Levering. Vi tilfredsstiller vore Kunder Forsøg os.

Tel. Madison 107-J 4.

Efter 5 Ugers Sne og Is er Marterne atter grønne. Dette har været den koldeste Vinter i Mands Minde herude. Den haardføre Vinterkal, som fløier at staa ude hele Vinteren tog Skade i Nor, og Laurbærtræet, som i Regelen staar grønt hele Aaret rundt har faaet mange brune og gule Løg af Frostens. Men nu smiler atter Solen. Sneen er glemt, og Fjell begynder at tænke paa Vaararbejdet.

Academiets Missionsforening møder næste Søndag Aften. Pastor Huuthausen har lovet at tale om Grundkæmpelsen af den lutherske Kirke i Amerika.

Samtalemede holdtes Søndag Eftermiddag om, hvorledes Menigheden skal stille sig til Foreningsgangen.

**Fra Josephine Alderdomshjem.**

Den usædvanlig hårde Vinter har haft sine Følger ogsaa ved vort Alderdomshjem. Det vedvarende kolde Veir har gjort det vanskeligt at holde Bygningen saa varm som gamle Fjell krænger. Den „furnace" vi har er ikke beregnet for saadan langvarig Kølde. Vi vil haabe, at det værste er over denne Gang. Af Sy-

**THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE**



Gym. Building

Main Building

**EN KRISTELIG SKOLE FOR UNGE MÆND OG KVINDER.**

Forbereder til optagelse ved hvilket som helst college. Inspiceret og fuldt anerkjendt af University of Washington. Skolen havde sidste aar 212 elever.

**HVAD MAN KAN LÆRE:** Alle højskole, normal-skole og forretningsfag, musik, husholdningslære, byggekunst. Ekstrakurser i engelsk for nybegyndere.

Skolen har gymnastik sal, musikkorps, orkester og sangkor.

Anden termin begynder 22de november. Ingen intradelsesexamen kræves. Kom naarsomhelst.

Skolepenge, kost, logis og vask for 18 uker, \$95; 9 uker, \$50. Billigere end at leve paa hotel.

Vor katalog giver underretning. Faas frit.

Adresse:

N. J. HONG, Principal, Parkland, Wash.

**SCANDINAVIAN AMERICAN**

**BANK**

of TACOMA ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS

11th & Pacific

4 Procents aarlig Rente

ligger vi til Spareindskud to Gange om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere. J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle, V. Pres.; G. Lindberg, V. Pres.; E. C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't Cashier; J. F. Visell, Ernest Lister, Geo. G. Williamsen, Directors.



ge er det naar S. Ellefsen som lider. Han har Sufferhygen, og store Smertter. Han langtes efter at faa flytte og sætter sin Tillid til sin Bresser Jesus Kristus. Mange Venner i California vil erindre Ellefsen, han har boet der i 30 Aar og tilhørt Past. Grønsbergs Menighed.

Sidste Aar fik to Gamle Sjendlov, Elling M. Olsen (død 22 Mars) i en Alder af 80 Aar, og Bertha Danielsen (død 1. Mai) i en Alder af henved 70 Aar.

For Tiden er der 18 Gamle ved Hjemmet. Af nye kan nævnes Peter Pederson og Hustru samt Mrs. Bjørklund fra Seattle, og Mrs. Finlen fra Stantwood. Den ældste er Aue Nielsen, som sidste Maaned fyldte sit 90de Aar. Hun blev for 75 Aar siden konfirmeret i Trondhjem ved Pastor Carlsen. Fader til forberedende Samfundspast Lauritz Carlsen i San Francisco. Hun har i længere Tid været blind, er fengseliggende og maa rygtes som et Barn.

B. O. Morstad har ogsaa været skral i det sidste. Han vil erindres af mange Venner fra Mansville, N. Dakota, hvor han tilhørte Pastor Sarstads Menighed.

Den skuffeste Aar af alle er gamle Jæckson fra Caniano. Der boede han i 40 Aar og var gift med en Indianerinde. Han sov godt, spiser godt, roger sin Pipe, og erklærer at faa gode Dage har han aldrig haft.

Ved Gudstjenesterne holdes der altid en Bøn eller lignende paa Engelsk. Han er Engländer. Vi haaber denne lille gamle Mand maa have baade timelig og aarvelig Besjættelse af sit Ophold her.

I over to Aar har Oscar Wenberg og Hustru foretaget Hjemmet. Selskabelig har al denne Sogdom gjort det tungt for dem i denne Vinter. Af Familienhensyn har de nu maattet søge Afsted og vil afstræde den 1ste Mai. Bestyrelsen ser sig om efter nogen som kan overtage deres Plads. Reflekterende kan skrive til L. O. Stubb, Norman, Wash., eller til Pastor L. Nasmussen, Burlington, Wash.

Og saa maa vort Kierfjælle ikke glemme det Arbejde som drives her ved dette Gamlehjem. Alderdommen har sine Gjenordigheder og der skal haade Gudsfrugt og Taalmodighed til at forestaa en saadan Kunst. Glædeligt har det været at flere Venner, har erindret Hjemmet med Gaver. Disse er velkomne og omvundne. Hjemmet er jo ikke nogen privat Affære, men tilhører hele Samfundet. Kassieren er N. P. Seque, 1445 Moore St., Bellingham, Wash.

Hermed en venlig Hilsen fra Josephine Alderdomshjem til Venner fjært og nær!

Stantwood, Febr. 9, 1916.  
M. A. Christensen.

Allyn, Wash.

Sidste Søndag, den 13. ds., fulde Presten Ga været her, men udeblev, da vor Menigheds Formand, P. O. Pederson, havde streøet til ham om, at han, paa Grund af Sneblofaden og det ellers urolige Vær, bør indstille sit Februarbesøg her. Saa gjorde han og bejttede Søndagen til at ta en Trip til Arletta, hvor han holdt Gudstjeneste og læste med sine tre Konfirmanter. Menigheden ved Victor (Allyn) kan nu allsaa ikke faa Prestebesøg før den anden Søndag i næste Maaned — den 12. Mars. Da velkommen til Gudstjeneste og Menighedsnøde alle, som kan!

Qwittering.

Stantwood, Wash., Feb. 7, 1916. — Indkommet til Indremissionen i Pacific Distrikt:

Ved Past. B. Sarstad fra P. L. Lanson, Parland, Wash., \$1.

Ved Henry A. Teismen fra „Grace Church.“ Past. Carl Jøfs' Kald \$25.

Ved Past. A. O. White fra Foreningen „Home Circle“ i Silverton Menighed, \$5.

Fra Mrs. Hans Wohlholm, Edgewater, Colo., \$3.50.

Ved Past. L. Nasmussen, Offer ved Kredsmødet i Burlington, Wn., \$12.55.

Ved Past. Geo. Hendrickson, Portland, Ore., \$14.85.

Ved Past. J. Blættan \$1.

Fra Hanna Ansenhus, Kent, \$2.

Fra Bor Frelseres Menighed, San Francisco, Past. W. J. Johnsons Kald \$15.30.

Ved Past. O. Grønsberg, personlig, \$5.

Total—\$115.20.

Andreas L. Lafræs, Kassierer.

Gaver til Parland Barnhjem.

Fra Parland Børnehjems Home Society, Tacoma, Wash., brugte Klæder og Sko. Mrs. L. Storaasli, Parland, Wash., gode, brugte Klæder. Mrs. P. L. Larjen, Parland, Wash., 2 gode Ulstjorter. Mrs. A. K. Gaard, Parland, Wash., et Par Slippers. Mrs. A. O. Daniels, Rosford, Wash., gode, brugte Klæder og et Par Sko. Mrs. L. O. Bloom, Wilmar, Wn., \$2 Dollars. Følgende har været ved Hjemmet og Hjulpet at stykkerne Klæder:

Sidste Februar 1916 — Mrs. P. L. Larjen, Mrs. A. K. Gaard, Mrs. L. Greibrodt, Mrs. A. L. Lorjon, Mrs. Jørgensen og Miss Naber.

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau  
910-912 Syd Tacoma Ave.  
Main 7745 Tacoma, Wash.

Og den 10de Februar:  
Miss Louise Teisberg og Miss Emily Buttabo.

Gadeopdragelse.

I Berlin besøgte en Pymissionær en uskikkelig Mand i Jængsket, som snart fulde stilles frem for Retten. Jængen jagde, idet Laarerne raudt ned ad Kinderne:

„I mit Siem fik jeg en god Opdragelse; men det var min Gadeopdragelse, som fordarvede mig! Det var min Bane at liste mig hemmelig ud af Huset og løbe omkring paa Gaden med uskikkelige Gutter. Paa Gaden lærte jeg Dovenflab; paa Gaden lærte jeg at bande; paa Gaden lærte jeg at ryge Tobak; paa Gaden lærte jeg at stjæle. O, min Herre, det er paa Gaden, Djævelen lurar paa de Unge, for at fordarve dem.“  
— („Lehre und Lehre.“)

Lutheriske Bogmission, Bergen Norge

Gode Bøger til Uddeling rundt om i Hjemmerne, blandt Ungdom, paa Farniene, paa Møder og til Gamle og Syge, vil vi gjerne faa Lob til at henlede Opmerksomheden paa Lutherisk Bogmissions mange udmærkede Bøger af fremragende Forfattere. Bøgerne er godkendte af Bergens Biskop og sendes mod et ubetydelig Bidrag ved Henvendelse til Lutherisk Bogmission, Bergen, Norge.

Det Norske Emigranthjem.  
45 Whitehall St., New York.

Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel Del „runners,” som udgiver sig for Dampskibsliniens Agenter. Men Dampskibsliniens Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefonere til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel. 5351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot kan man gaa til Døren.

Lutherisk Bogmission, Bergen, Norge, uddeler gratis Anslagsbøger. Kr. stielige Fortællinger og Sange laet at det 1,500,000. Vær med og delta Arbejdet.

Abonner paa

“Pacific Herald”

Koster bare 75c pr. Aar.

“Herald” udkommer hver Uge og bringer dig opbyggelig Læsning, Nyheder fra vore Menigheder.

Stöt B'adet ved selv at holde det og ved at faa nye Abonnenter.

Send os en ny Abonnent nu straks. Benyt følgende Seddel:

Herved sender jeg Dem \$..... som Betaling for “Pacific Herald” fra

Navn .....

Adresse .....

Gammel

Ny

Abonnent.

Årbødigst,

Navn .....



## YOUNG PEOPLE'S COLUMN.

### THE GOOD, THE TRUE AND THE BEAUTIFUL.

(Contributed.)

Reprinted by special request from "Pacific Herald" No. 1, 1913.

The ancients were accustomed to speak of the good, the true and the beautiful. In the Christian mind this division is impossible; for in the last analysis, these three are one.

There is nothing good that is not true, and the good is always beautiful. Truth is beauty and beauty is truth. All we know, all we need to know, and God is the source of all. He is the only Good, the fountain of all truth, the perfect beauty and the beauty of perfection.

But what is beauty? As we go out and behold the starry sky or out upon the plain where the dew drops glitter like diamonds in the silvery moonlight, we are filled with a sense of its beauty. Or we behold a magnificent cathedral with its graceful towers and arches, or we stand before a wonderful painting, a beautiful piece of sculpture, we pronounce it beautiful. We are carried away as we listen to rapturous song and music whose harmonious chords are as heavenly massages in the hour of woe as well as bliss, and so are as conscious of beauty. We look with admiration upon the human face and form in its highest development and perfection and pronounce it beautiful. What then is beautiful? The essence of beauty is harmony, harmony between an idea and its manifestation or realization in material form. Hence, as one star surpasses another in glory, there is also a difference of beauty of the idea and manner of realization. The higher and nobler the ideal, the greater also the beauty, and the more perfect its manifestation the more perfect its beauty.

Man as the crown of creation, formed and fashioned in the image of God, would stand in his perfect humanity, as the manifestation of the highest idea and therefore the greatest beauty, the most noble work of God's creative mind. But alas! the image is shattered, a broken and distorted image. What disharmony is caused by sin. How vainly we look for the moral perfection, the spir-

itual beauty, the ideal of a man in our fallen humanity. But yet, there has appeared in this world one of whom we may truly say, that he was the ideal Man, who exhibited in His own life, the highest spiritual perfection, the divine in the human, the highest beauty. His was indeed a beautiful life, for in Him dwelt the fullness of the Godhead bodily, and while "He was the son of God, he was also the son of man." He dwelt among men, and we beheld his glory as the glory of the only begotten of the Father, full of Truth and Grace. Truly the most beautiful life, for it was the life of God manifested in perfect humanity.

In the same degree that in us dwells the mind that was in Christ Jesus, will we exhibit the true spiritual beauty for the beauty of Christ, is the beauty of a perfect man, a perfect character, a perfect life, not mere physical or mental, but spiritual beauty. He is our example, our perfect model, — yea, more, fountain of life, beauty and truth.

And the beauty of the Christian life becomes a question of the Christ life and its realization in his disciples who reflect the character of the Lord, who himself reflected the Glory of the Father. "He that seeth me, seeth the Father."

Like every form of life, the Christian life is a growth. It is not a ready-made product dropped in our heart, it is a continual expanding, a constant realization of the ideal in ever increasing perfection. Of Christ it is said, "He grew in wisdom and grace before God and man."

Under the warming rays of the sun, the rose develops gradually, expanding leaf by leaf until full bloom; as we watch the little child, we see how it develops day by day, physically and mentally and its growth is as wonderful as it is beautiful.

As the artist conceives an idea of a beautiful picture, it presents itself at first dimly, touch by touch it grows, becomes more perfect after each attempt at realization until it finally reaches a measure of perfection and a masterpiece is born. The sculptor with chisel in hand approaches the block of marble in his mind, is the idea of a beautiful angel, chip after chip fall from the rough

stone, until from under his hand has grown forth the life-like figure.

Such is character, such the Christian life, such the realization of beauty, the spiritual ideal in man.

Many of the cathedrals which are now admired as the perfection of architectural beauty, a beautiful harmony of lines, and arches and spires — "Frozen music," as they have been called; it has taken hundreds of years to build — every stone carefully chiseled, measured and fitted into place.

Such is character. It is a growth a gradual upbuilding, according to the ideal of Christ. It is never come, it is always becoming — it is forever exsisting — higher, higher — a reaching out for the final perfection of beauty in the world beyond — where we shall behold the greatest perfection, — the good, the true, and the beautiful.

### Two Questions.

What has the Church done for you?

Trough the means of grace, which God has given to the church you are born again, or regenerated when you were

### THE MUSICAL DEPARTMENT OF THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high-grade instruction at a very moderate price.

This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony.

The course in piano includes:

1. Primary Grade.
2. Intermediate Grade.
3. Advanced Grade.
4. Teacher's Certificate Class and the Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodora Alfson, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alfson has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning.

Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.

The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.

The class in singing will furnish material for the choruses.

PIANO TUTORING—Single lessons \$1.50, 18 weeks (1 lesson per week) \$15.00.

### PACIFIC DISTRICTS PRESTER.

- Aaberg, O. H., Parkland, Wash.  
 Baalson, H. E., Silvana, Wash.  
 Bergesen, B. E., 1727 W. 56th St., Seattle. Phone: Ballard 1306.  
 Blakka, I., Box 175, Rockford, Wash.  
 attle, Wash.  
 Belgum, E. E., 823 Athens Ave., Oakland, Cal. Tel. Oak 4354.  
 Borge, Rev., Olaf, Lawrence, Wash.  
 Borup, P., Cor. A & Pratt St., Eureka, California.  
 Brevig, T. L., Teller, Alaska.  
 Breivik, G. L., Genesee, Ida., Route 2, Box 36.  
 Christensen, M. A., Stanwood, Wash.  
 Evjenth, Rev. R. U., 266 Hermann St., San Francisco.  
 Eger, Past. Olaf, 1424 No. 45th St., Seattle, Wash.  
 Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.  
 Foss, Rev. L. C., 779 Lake View Boulevard, Seattle, Wash.  
 Groensberg, Past. O., 37 Colliagwood St., San Francisco, Cal.  
 Hagoes, O., 4314 No. 19 St., Tacoma, Wash.  
 Phone Proctor 2133.  
 Harstad, B., Parkland, Wash.  
 Phone 7884-J-3.  
 Heimdahl, O. E., Fir, Wash.  
 Hellekson, O. C., 810 No. 2nd St., No. Yakima, Wash.  
 Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.  
 Johansen, J., 204 J St., Fresno, Cal.  
 Lane, Geo. O., 1464 Iron St., Bellingham, Wash.  
 Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.  
 Neste, Th. P., 417--23rd St., Astoria, Oregon.  
 Norgaard, C. H., 2932 Lombard Ave., Everett, Wash.  
 Ordal, O. J., 912 So. 17th St., Tacoma, Wash. Tel. Main 4270.  
 Pedersen, Rev. N., 1207 Stevenson Ave., Pasadena, Cal.  
 Preus, Past. H. A., So. 319 Chandler St., (in rear of church, E. 312 Third Ave.), Spokane, Wash.  
 Preus, O. J. H., 2619 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.  
 Sandmel A., Lyman, Wash.  
 Rasmussen, L., Burlington, Wash.  
 Stensrud, E. M., 2455 Howard St., San Francisco, Cal.  
 Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash.  
 Tjernagel, H. M., 2029 Bath St., Santa Barbara, Cal.  
 Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.  
 Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.  
 Xavier, N. P., Parkland, Wash.  
 White, A. O., Silverton, Oregon.  
 Wenberg, Oscar, Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash.  
 Andrew Leknes, Kasserer for Indremisstonen i Pacific Distrikt Stanwood, Wash.  
 Leque, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem  
 1445 Moore St., Bellingham, Wn.  
 Gaard, K. K., Kasserer for Parkland Barnehjem, Parkland.  
 Gunderson, Miss Sina, Bestyrerinde for Parkland Barnehjem, Parkland, Wash.



baptized; You became God's child, and heir to eternal life and a coheir with Christ.

Through the work of the Church you have been instructed in the word of God. You have received a Christian education. You have a good Christian Character. You are honest, kind and would in all be a help to fellow man. All you have and all you are, as a Christian you have received from God through the work of the Church.

Yes, even your good Christian home with its blessed influence has its strength and power from the same source.

What can you do, in return, for the Church?

You can not repay God for His work. His work is grace.

Regeneration, new life, new light and new strength is all given you for Christ's sake freely. You receive it for nothing.

What can you do for the Church?

1. You can use the word and sacrament diligently and with prayer. Every Sunday you should be in your place in Church.
2. You can help in the work in the young peoples society, in the Sunday school. Here we need the active support of all our young people.
3. You can be an active missionary. Urge your friends to come to church, to take hold of the work when ever they can.
4. You can with whatever means God gives you support the church financially. The church must have money to meet its necessary expenses. Do not say: "The old folks can tend to that." No, you should give freely, cheerfully
5. Last but not least, pray for the church. Pray without ceasing.

#### To the Young People.

"Pacific Herald" is endeavoring to reach you. We would like to become your good friend. That is why we are going to use the English language in this column.

In the first place we believe the "Herald" can do something for you. We have a message to give which is worth receiving.

We need your hearty cooperation, if it is to be a success. You must aid us in getting new subscribers. Get as many of your friends, as possible, to subscribe for the paper.

Then we need your assistance in sending us news of what the young people are doing. Let us hear regularly from your young peoples society. What kind of programs have you? Does your work succeed; then let us hear. Have you any problems? Let us hear what they are. Through the columns of the "Herald" we might be able to solve some of these.

Let us work together. In Union there is strength.

Yes, let us work while it is day, the night cometh when no one can work.

#### Even Heathens Testify to Fact of Original Sin.

Original sin is recognized by ancient Heathen writers, moralists, philosphers and poets.

Thus Puthagoras termed it the fatal companion, the noxious strife that lurks within us, and which was born along with us.

Sopator called it, the sin that is born with mankind. — Plato calls it natural wickedness.

Aristotle, the natural repugnancy of man's temper to reason.

And all the Greek and Roman philosophers, especially the Stoics and Platonists complain of the depraved and degenerate condition of mankind, of their propensity to every thing that is evil and their aversion from every thing that is good.

Thus Cicero lamented that men are brought into life by nature as a stepmother, with a naked frail and infirm body, and with a soul prone to divers lusts."

Seneca, one of the best of the Roman philosophers, observes, "We are born in such a condition that we are not subject to fewer disorders of the mind than of the body. That is seeds of all the vices are in all men, though they do not break out in everybody. And that to confess them is the beginning of our cure.

Hieracles calls it the domestic evil of mankind.

Propertius one of the poets could say: — Everybody has a vice to which he is inclined by nature.

#### What do you think of it?

What are you to me? Am I of any consequence to you?

We are neighbors. We are like cogs on the same wheel.

If we can be to each others neighbors, as we ought to be, life will be pleaster fuller.

Selfishness is the greatest of all vices and has caused more sorrow and misery in the world than any other.

Selfishness is the root of our social, political and commercial evils. The world over this black demon has wrought havoc with all that is good, pure and noble.

The one quality of character that one and all need more than all else is unselfishness.

This is an old statement. So is the sunrise on old fact, yet every day must begin with it.

Unselfishness would end all monopoly, all tyranny and bigotry.

The unselfish employer would pay living wages or else he would not employ.

The unselfish employee would give his best, the very best that is in him. Nothing less would do.

As has been well said:

There are two qualities in human nature that need to be cultivated. These are unselfishness and self-control.

Let us remember what has been so well said:

"We live in deeds not years; in feeling, not in figures on a dial. We should count time by heart-trobs. He most lives who thinks most, feels the noblest, acts the best."

If you would be happy, then begin to make others happy.

"Would you increase your happiness?

Would you your life prolong?

Would you be loved by everyone?

Then listen to my song."

Forget your neighbors faults, my friend;

Forget what you have been told;

Let kindness and unselfishness, Win those, whose hearts are cold."

You have heard about the man, who was traveling through the world and always was happy.

He carried two sacks, one on his left shoulder and the other on the right. In the one on the right shoulder he put all the unkind words, all spite and all words of anger and hate that he heard. In the bottom of the sack he had cut a hole, so that all he put in there fell through. In this way it was always light to carry. In the sack on his left shoulder he put all words of kindness, cheer, love comfort that were spoken to him.

This sack he carried on his left shoulder so he could have it as

### Skandinavisk Klædeshandel

Tacomus største og best velassorteret lager af nye moderne herreklæder fra \$10.00 til \$25.00.

DRUMMER'S SAMPLE SUIT HOUSE

1340 Pacific Avenue

Ingvald Jetland  
Bestyrer.

near his heart as possible. This sack filled up more and more and it became like a balloon that lifted him up and made his journey easy.

The selfish man or woman does not think about making the load of a fellow sojourner light and easy.

But the unselfish and kind heart does. What message have I to give through the columns of "Herald" to you, friends?

This message, which all can understand.

Let us join our hands and strength to make the world brighter, kinder, better. Let us all lift together. That the worlds sunshine may be clearer and warmer.

The selfish miser, the stingy, close-fisted money-grabber may have his day, if he finds enjoyment in his selfish work, but the man or woman, that will labor on in the unselfish work of a real warmhearted neighbor will have the satisfaction knowing that some thing has been done towards making life just a little sweeter, just a little brighter for some one, perhaps for many. Let us love one another, for He (God) loved us first.

#### Forgiveness needed.

Enemies of the Christian religion accuse it of casting a dark cloud of gloom over the world, by declaring all to be sinful.

The Heathens knows that he is sinful. — Their conscience also bearing witness, and their thoughts the meanwhile accusing or else excusing one another. (Rom. 2, 15).

Egyptian obelisks, Grecian temples, Mohamedan mosques, the ancient rites of the druid, buddist worship, brahma cult — all testify to the fact that man by nature is sinful — has offended God — need atonement. They all try to appease the danger of the God's some way.

God says that man is dead in trespasses and sins.